大清宣統三年

第八千七百四十四號

叻報

（本館在奇勞賓得力門牌十一號）

辛亥四月十七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月十五號禮拜一）Ho Jea Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]外埠[illegible]
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報紙加寄費不可也於[illegible]
照常刊登外[illegible]不惜工本從[illegible]
遠[illegible]探訪[illegible]各國[illegible]以[illegible]
與各[illegible]刊[illegible]作[illegible]
介[illegible]各[illegible]式[illegible]花[illegible]
等延請[illegible]人排[illegible]工[illegible]精[illegible]
有中[illegible]文字[illegible]印刊[illegible]石
啟字印大小[illegible]均用精工刊

印工既絕倫並延有文士撰寫
各埠文字現由上海購到各種
書籍出售其價目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館[illegible]登
來札擇其有關世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有違礙或文以及支離費
解者概不登錄副稿[illegible]
札自行酌奪須寫真姓名里[illegible]
[illegible]收登與否[illegible]不登均不
能[illegible]回也 本館謹啟

銀行廣告

公啟者敝行等與叻坡各商[illegible]代
收本坡銀行銀紙票等[illegible]在
小坡銀行取銀紙票等在[illegible]
閣下等大公會自四月念一日
起以後凡有在外埠銀行銀紙
票等敝銀行等概不敢擔任代
收幸祈見諒先此佈聞
辛亥年三月念二日

廣益
四海通
交通 銀行謹啟

代論

謝纘泰說歐美列強[illegible]
（原書是英文[illegible]）

此書發於英一千九百一十一
年二月廿二日即宣統三年正
月廿四日郵寄歐美各國[樞]臣
欽使並富代各宗教家著作家
著名報館主筆報界公會[意]在
消滅列強密謀瓜分中國之[謀]對
心並徵勸世界良好之[意]以
期黃白種知將來永[遠]之
效果共享世界和平之幸[福]
歐美各國及歐美各國之人[士]。。
須知仁慈之中國人。。於十
二世紀時發之智古國[illegible]種族
。。因當時此種人聯合大[illegible]。。
遍地蹂躪。。先則歐洲各[國]後
而中國（宋朝時）無不受其
莫大之殘害。。

[illegible]

中俄兩國將有戰務乎。。此爲今
日之問題也。。夫戰事之可哭。。
尤甚於疫症。。遠東商務。。頗落
多年。。人之失望。。幾難抵受。。
乃今復生戰務之問題。。誠可憂
也。。中俄兩國之兵力。。孰優孰
劣。。人多忖測。。與猜度大賽馬
時無異。。今多謂中國似爲失敗
之一端。。豈料大有不然。。因中國
乃富奇之國。。若以力量堅忍斷
論。。頗日持久。。則中國將必優
勝。。倘有能洞知中國及華人之
事務者。。則其人必爲先知。。或
可洞澈將來之事也。。若果考察
中國。。當從反外面爲。。則失之
遠矣。。且謂華僑洞悉中國及其精
蠢之國民也。。美國人布力克及
其餘儕同類。。並一般環遊地球
之無意識者。。曾多著作。。論及
中國人。。然其方言。。無殊喃喃
囈語。。適足以彰證西國蒼生。。
缺乏識此項奇古之人類。。誠可恥
矣。。夫中國之大勢。。有如此地
層之有石質。。必須稽考家多方
考驗。。乃明其原質爲何物。。西
人欲知其情。。須多費時候。。方
可爲之。。彼黃白族之爭持者。。與
其領袖。。須設法保存之天職。。
並祛除黃禍之夢想。。彼此俯好
。。有如兄弟。。方可以扶持世界
之和平也。。昔當中國學說之[盛]
。。德意將越重洋。。德皇威廉第
二。。曾有聳動之語向其兵曉諭
。。吾尚記憶不忘。。彼德皇之語
。。足以鼓動人心。。而禍火於環
球也。。斯誠極險之語。。而出於
文明君主如德皇者之口。。則尤
爲危險也。。雖然倘欲補過。。猶
爲未晚。。華人古語有云。。雖聖
人未嘗無過也。。日前德皇親令
太子前來中國。。吾華人深信德
皇知其補過也。。猶有一事人之
說。。謂俄人在蒙古新疆之侵陵
舉動。。係由於德俄兩皇前訂密
約瓜分中國所致。。吾深願斯言
之不確。。須知彼蒼者天。。各國
之氣運。。在其掌握。。試問誰人
敢管中國與其五萬萬之國民。。
再無大興之日也。。彼中國已由
令權上帝維持至今。。使其堂堂
獨立於世矣。。中國將來可聯絡
世界諸國。。統一和平。。使各種
之人。。親如兄弟。。又試問果有
先知不爲之信否。。華人素具和
平性質。。將必有推己及人之行
。。使歐美列強修文偃武。。及國
止現在各國極力整頓軍務。。變
成世界劇戰。。
中國教化。。垂數千年。。尤有精
邃存乎其間。。歐美各國。。苟能
潛心研究。。獲益自不淺。。
中國人國非好戰之種族。。惟遇
之太甚。。亦當竭蹶。。此可証

以賁千年發達之歷史者。。俄皇與其臣下之大臣。。已躍然致其哀的美敦書於中國。。其國亦可見。。若謂俄人此舉。。果若出於冠冕。。則俄國在亞洲之專柴。。如鳴鐘鞭死也。。俄皇大彼德皇遺其後裔之冒（亞洲及世界俄國須席卷之）一般貪願殺暴已極。。誠公可憫。。故若觀俄國後之君主。。殆抑此言。。夫公有者。。

查西歷一千八百八十一年。。中俄條約。。乃無足輕重之官員所訂。。彼輩之名字。。一經國民提及。。即備極嫌惡。。今日之華人。。固非昨日之華人。。中國政府與其官員。。亦與曩異。。惟其國民之堅實強健如昔。。歷代以來。。均爲如是。。祇待領袖如英國之贊成頓。。英國之華盛頓者公之統帶耳。。今日貨無瓜分中國之說。。由是以觀。。俄國嘗稱停頓細想。。方可與中國失和也。。歐美各國。。對於中國。。切不可存瓜分之心。。深望英美兩國於未決裂之先。。出而調停。。倘使俄國決欲開仗。。行其從傳之政策。。則關係劇烈。。而禍患定必隨之。。

今者時勢已迫。。中國之立憲國民。。將由其國會而保存其天賦之權。。如此則英國美國日本國及其他各國。。皆預備叶助中國。。中國荷得各國叶助。。則中國必然振興。。不致如今日之中國。。有損世界之進步也。。　譯

諭旨恭錄

○初六日奉　上諭近來國家財政竭蹶由於幣制不一民生困苦由於貨業不興朝廷洞鑒於此不得已勅部特借英美德法四國銀行一千萬磅日本橫濱銀行一千萬元專備改定幣制振興實業以及推廣鐵路之用該度支部衙門自竭力籌備不得移作別用並著隨時造具表册呈覽以副朝廷實事求是之至意欽此○同日奉　上諭遊擊銜都司陸軍第一鎮步兵一標統帶官蕭良臣著派充暫編陸軍第二十五協統領官並賞給陸軍協都統銜欽此○同日奉　上諭此次驗看之學部考驗遊學畢業生鐘世銘等賞給法政科進士汪燮芝李協方饒恩綬陳樹駿先聰均著賞給法政科舉人余煥東李其鑄徐家瑞唐文官均著賞給工科舉人欽此

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日倫六中發來專電云倫六中勝麻勒樹參中有限公司昨接英京電稱上巴勝四司令十弁市情不暢云

○雲師降敵電音　十三日英京勞打發來電音云衣呂花樞電稱墨西哥元帥亞韓勞及其部曲已在柔力地方歸降亂黨因公亂黨已將該處佔據云

○土增勁敵電音　十三日英京勞打發來電音云著名報紙通信員惡惡得得由亞京傳來消息云巴爾幹與巴牙利呂尼經已聚集各該發兵一萬人各帶器名爲投亞呂買年人以拒土國之軍云

○摩洛電音　十三日英京勞打發來電音云西本月四號（即初六日）由摩京傳來外見截電稱敘安打（亂黨）曾攻擊監卒羅悉投發屍八十具于戰場云　十四日英京勞打發來電云法國番勿呂辣已由衣呂古尼打之沿海督欠奉命前往摩京所擬之處各士人殺家奔徙雖已派員招撫亦屬徒然云

京省

○癸對悲觀　京函云趙爾巽來命督東於廿三日謝恩召見監國訓詞與趙氏奏對均極悲傲監國謂現在東三省大局之危險與其中困難情形朝廷均已洞悉汝此去有何保守政見務必盡心竭力以公之册付朝廷委任至將來成敗利鈍亦不能盡爲汝責所可信者汝尚不至貽國趙奏對云朝廷決定委臣臣亦不敢圖辭此行到東必當殫竭心力盡之以死至於是否有補大局實亦未敢預定云監國亦頗稱是此第一次之召見情形

○上諭暫緩　前日吳祿貞（副都統）上封奏一件幾及萬言有外蒙甚急須速備兵之語中間指陳四國情勢極多見到之議論大老以其無辦法閣置而已

○新借款史　英德美法四國萬萬元之借款已於三月十七日在幣制局由盛公盛杏蓀與四國代表簽押九五扣（先本議九四扣以中國不允磋商甚久）利息五釐抵押宋有以全國鹽金作抵之（四十五年歸還以一萬萬辦幣制以二千萬辦東省實業此項用途以幣制局爲大宗故在該局簽押且用盛盛之名也此事發端幾及一年其初持議久者公厲問官一層盛公堅執不許謂我去年已在資政院宣告不用顧問官今若如此我實無以對資政院之質問四國代表謂如此則資政院若能確實擔保即可不置故前有非經資政院議決之用途借權者不能承認之語嗣後乃決議四國以外之外人公幣制局顧問官聞此項向係訂在附約並未列於正文但既在內議非和蘭即瑞士人充之吳西人云瑞士財政家少恐須以荷蘭人充之也　總計日盡官

保入京後已借及借而將成者計四國款一萬萬元日本欵千萬元丹麥大北公司英國大東公司五百萬元（改良電報電話）（以上均已成者）粵漢鐵路款三千萬元（將成）撥英國厄北從來電又向特別募債二千萬元（未成）共計二萬萬零一千萬元此其大略而已　今年應付賠款及債息共計三千萬兩

○財政困難　湖北宣統三年預算經部院核減共二百九十餘萬貸屬不敷支用昨經鄂督通飭各司道會議迄無善策十五日鄂司余方伯又集各司在督署籌議妥議辦法如何解決之處向無所聞又度支公所經費原定額十三萬餘兩現經部院核減二萬兩所有委員薪俸非大加裁減收支不能適合余藩台方伯以滋新伊理各科員之勤惰尚未考察周詳擬自四月朔起先行照原文薪水減三成發給俟考查實在後再行裁減人數以免埋沒眞才

本埠

○蘇丹西渡　白蠟蘇丹已由瓜勝江沙前赴根城以便附輪前往英京恭賀英皇加冕又聞四州府國家已託厲加濺尼君此次隨同吉打蘇丹赴英務必竭力周旋使蘇丹遊踪安穩是以加君告假四月云

○停公預告　茲來月三號拜六即華歷五月初七日公送英皇爲爵之慶坡中公署停行停辦公事以伸慶祝之忱

○死者驚心　本坡國家辦報西四月份坡中居民身故者一千二百五十人其中華男七百七十九名華婦一百八十八口合計九百六十七名口餘爲他籍又內有霍亂症男七女二共九宗其中四宗由外入口核疫男子一宗痘症男六女四共十宗其中三宗由外入口癆氣症男子一百八十五名婦女廿九口合計二百一十四名口　又報由至西本月六號止一禮拜內坡中居民身故者四百八十二人其中華男三百一十八名華婦七十三口合計三百九十一名口餘爲他籍又內有霍亂症男子一宗由外入口核疫男子兩宗癆氣症男子九十三宗婦女廿宗共計一百一十三宗　按冊中所列癆症坡中人患此者多症見寒熱交作似瘧非瘧治不得法每死子藥擬老于醫者若用表藥陷惧尤甚未卜果否謂我華醫界醫學堅研究之所以便遇有此症與疑症得以合衆研討論之其關繫生命固甚大也

○是謂飛災　十三日下午約當四點鐘時丹戎巴葛適有石匠以炸藥裂石不意發聲一起即有大小石片四處紛飛內有兩鉅塊一出爲人之狀況來綠其中一塊重約兩漢而烈域（每漢而烈域合一百二十磅）飛向絕遠實得力之暗牌新館穿過欄杆之際直進暗牌總巡房頂過之岸越門入室打破門側桌上水樽而墜于該椅椅亦立毀倘不幸有人坐于椅上其險可知又一塊重半漢而烈域（即五十六磅）同時飛越而墮于滿路獨車之下背上背背立折當滿慨其痛楚發於聲之尤有不幸中之大幸者另有一石恰落電車往來軌道之中央此石重約一漢而烈域事後須四暗差方能移去幸是時適有電車過此則更不堪設想矣聞由警吏稽查此次炸石之近人亦稱此大所置之炸藥比較平時幷無加烈且當點之時亦已細心防備云

○惨被劃死　客人方鼎年寓佾律門牌三十二號者四以賣菜糊口生[illegible]四早四點鐘挑菜前[illegible]市突有一人向前以刀猛斬頭部旋即下担發足追之追至密儿律時此人已杳無黃鶴逃生有兄名亞成者亦在密儿律乃赴兄處告知伊兄見伊腹部流血即扮伊仍即備扮親明入醫院調治何來此人出此毒手殆挾仇者爲之歟惟據方在補扮供稱平生與人無仇祇去歲與潮人某甲口角再現聞方於是日入院後到晚九點鐘已因傷重殞命矣可慘哉

○挾仇截殺　潮人余[illegible]由坡內抵叻十五晚[illegible]伊於是日下[illegible]牽馬[illegible]得力[illegible]同在[illegible]之同[illegible]人林[illegible]陳[illegible]截殺[illegible]人[illegible]在坡內[illegible]拘究云云[illegible]入醫[illegible]性命之[illegible]

○毆斃人命　[illegible]巴葛[illegible]工者[illegible]午四點半鐘[illegible]同[illegible]人某甲正在打[illegible]之際[illegible]有關人[illegible]森利吉林[illegible]從之[illegible]行以致互相口角[illegible]不敵[illegible]圍人[illegible]名一[illegible]按之下地一以足踢其腹部[illegible]頭[illegible]二號一[illegible]二百九十五號[illegible]一[illegible]人[illegible]升聞[illegible]圍人[illegible]名[illegible]林[illegible]傷[illegible]時[illegible]不能[illegible]入醫院[illegible]不[illegible]九點鐘時林已因傷殞命[illegible]闘人三名[illegible]以[illegible]死人命之案云

○偷取[illegible]　潮人許林[illegible]日昨在同[illegible]人林[illegible]之中[illegible]偷取[illegible]約值[illegible]二角以竹籃[illegible]之[illegible]林所覺[illegible]足[illegible]追伊[illegible]經[illegible]林[illegible]五百五十二號及一百一十三號兩暗差見[illegible]於案今日[illegible]審訊

賭撲罰鍰　○英總巡十五號十點半鐘率巡至丹戎巴葛街門牌九號拘獲聚賭番攤之閩人五名席面銀五元各五占併送於案今午二堂首玳畢判每罰銀二元

提防剪綹　○閩人林倫昨控十五日在跑馬埔施其安奎妙手探取閩人冼恒彼襟袋之銀五角由二百四十三號及三百三十五號兩一叢巡拘獲提同原被送案

誘拐少女　○武吉知馬律某巷某舉對自收拾扮報稱十四日有兩人到家將其十六歲之女誘拐而去請巡訪緝

無業遊民　○前日上午十點鐘六百七十三號一叢巡在長泰街拘獲閩人陳忠記一名以其無業遊民控於案訊人而名之曰無業遊民則其不知自謀生計可知矣奇身異地而不知自謀生計則其人之愚頑亦可知矣

緝匪拘究　○閩人蕭進略寓南武吉羅貫街力稱控日前盜英人尼遜之衫三件擲帶四條銀鏈一條由四百八十八號啱巡拘之到案

與股聲明　○啟者本坡豆腐街門牌二號振發春作坊出水生理原係徐金從林發家陳惡來三人合創辦以來營無甚英陳惡來林發家因志欲圖別業將股份得利一併抽出與辛亥年梅月初十日請到公親陳然會去臨衆公核算明白所有欠各號之賬項與此一禮拜內到店理會清楚逾期不到乃係自誤與陳惡來林發家無干倘日後發生理虧蝕亦不干陳惡來林發家之事此佈

宣統三年四月十七日　陳惡來林發家仝啟　三

非里士班馬戲開演告白　○啟者非里士大班馬戲今夜在于小坡美芝律草埔即瓊州會館對面開演本班共有上等西人名伶三十五名內有與精演者之事獅 猴 及各獸等非里士君之夫人能演小犬十二頭并有多款新劇每夕八點鐘開門九點鐘開演西本月十七號拜三公演日戲以便童子來觀和公減價茲將各位價格開列

官位銀十五元　官位每椅三元　一號位銀二元
二號位收一元　鐵布板位五角　板位收銀三角
等有號衣之水陸兵除板位外均收半價　諸君欲先購入場劵者請赴羅民申卑公司可也

英一千九百一十一年五月十三號　理事人尼榮麥巴田謹啟

稅店聲明　○啟者董芳林實得力即八間仔門牌十四號生公同和號今乳發生理近因同和號經已閉歇茲店由業主收回茲于楊子春自與業主稅得該店開設成春號今乳發牛理今特登報聲明倘同和號舊與外間瓜葛目往來及擔保認一切未了之事均與子春並人楊子春無干此佈

宣統三年四月十三日　楊子春謹啟

李貞安結告白　○啟者李燦宗與張鑑田承頂吉寧街門牌六十一號發茂號之家器定期今日交易清楚等情已經登報載于今日將款交與張鑑田收訖而張鑑田已將字號店底并同街門牌六十五號特再聲明如發茂號張鑑田倘有人欠欠人未結者請到彼新址理明與李燦宗無涉此佈

宣統三年四月十三日　李燦宗　張鑑田仝啟　三

有烟癖者快來

水祉街四月十五日分派戒烟丸及藥水上午九點鐘至十二點止下午二點至五點為期日停派有志戒烟者幸勿錯過機會此佈

宣統三年四月十二日　星洲振武善社啟

招考編述兼生啟告　○啟者本院欲延編述館師二位主席該館者必須品學兼優通曉瀚泉士音十公合選擇於五月十五日十一點鐘在本院大堂出題面試準十點鐘齊集過時不候如有編述名譽欲就此席者届時親自攜帶硯玉臨場幸無延誤此佈

宣統三年四月十三日　同濟醫院告白　十

輪船啟行　○啟者本公司之柔才勞輪船定于西五月六號拜六即華四月初八日開行　勝勃濟底勃輪船定于西五月十號拜三即華四月十二日開行　亞士閣輪船定于西五月十三號禮拜六即華四月十五日開行　馬希忍輪船定于西五月十七號拜三即華四月十九日開行　查加勝輪船定于西五月廿一號禮拜六即華四月廿三日開行　乇黑宋輪船定于西五月廿四號拜一即華四月廿六日開行　由本坡前往丁加勞吳遙左吉蘭丹[illegible]六坤宜[illegible]高門沙占本網哈等處此佈

宣統三年正月初六日　伊亞沙迦公司謹啟　一三

驗換照照示　○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領照事照得西本年第三季即由西一千九百一十一年八月一號起本坡換領照照之事現在經理人員定于一千九百一十一年閏月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集公此示仰商民人等一體知悉倘有欲將其照改換他人名字及而換照與欲領新照或有人欲來向他人領照務須親身或委托有領照者之人于各人員齊集之日到來面稟一切至欲從業領取照照及換照者本運當于該會集期前三禮拜內送至國家烟公司官字樓內交司理簽照人員查閱若不如期先行呈明以便察核刊他公衆及派人查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年五月三號　司理發照人員[illegible]

中華藥房各種經驗靈藥

鐵燐糖

此糖味甜可口專治先天後元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒氣瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一錢俱飯後用和暖滚水開四倍服食小兒減半服食

每瓶銀五毫　每打五元

總發行處　石叻會豐商店　庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲撮其要

保固元關　延年窒慾　麥視君精丸　每枝一元　每打十一元

衍生育品　功非無窮　黃雌雞汁　每枝一元半　每打十五元

葆從身體　宜老宜少　滋補鹿皮汁　每枝二元半　每打廿五元

扶陽不燥　種子可期　九轉壯陽丸　大枝二元　小枝一元

濟陰聖藥　女界奇珍　黃氏白帶丸　大枝一元　小枝五角

痔漏惡瘡　毒無痛苦　化痔靈仙丹　大枝一元　小枝五角

扶助心君　除痛若失　九種心痛散　大枝一元　小枝五角

還我聰官　立除聾蔽　耳聾立聰丸　每枝一元

去濕袪風　止痛神効　艾羅白濁丸　大枝一元五　小枝七角半

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

經售處　吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街直同濟

士·醴士標牛乳

啟者此標之牛乳經由家醫選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲嘗試者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴惹直嗎嗜及于有限公司為幹　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者欲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿爾沙公司　義聯公司

渭公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬吔有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之駱夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物梓相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜署文

尼厭亞傘香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各于华人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚屬上品
奇香

上各種以香水分發大盼小多調欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購倘須要此佈
大英一千九百零八年正月十三號　啟
新嘉坡代理人明鴨也有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港架英紐弗撥亞公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面駒本代理人鴉流頓士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人鴉流頓士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡連埃閣蘭閣有限公司之物閣英國灰每桶價銀三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水磚碼等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面駒本代理人鴉流頓士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人鴉流頓士多巴尼謹啓 ※

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色
及綠色凡屬歐洲各國王宮及貴
爵府中均用此酒而認標之酒已
居天下為蘭池酒之魁首二百年
之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人榮利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟
者萬來盛輪船及嗎也輪船常
川往來 本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭船單者
請到本代理人萬盛公司相商
可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟

不要嗆死

以此商標為記

常患極重之咳嗽。不時將痰咯出。至非但要斷送了本身性命。且使家人亦為之不寧。幾至醫藥法救止之。人誰不欲活至百年。試執途人而問之曰。汝欲早死否。彼必痛詈之。然則何不自己保重身體。既有絕妙之治法。胡為甘心吃苦。而不欲醫痊自己之病。無論何人。倘患喉與肺。可恃以為治者。其惟此司各脫油乎。人之喉與肺荷或微力薄弱。即易致病。且常須費錢以治之。如用司各脫油依法照驗使可使肺轉弱為強而不至因之百病叢生矣。油係用緊魚肝精油及灰質所製而成。此為各樣良方最得力者。以其能入病之根據地而剷除之。此鼓樁主調配要訣以較他藥為最為快。味亦甜爽。今天試服一瓶。使立效。數瓶而後使能治君之病而得絕根株矣。君今日向索藏之藥舖中購一瓶。但須牢記司各脫油有漁夫背魚商標為記。他種油則無此項商標也。倘藥舖中人係誠實君子。必擬其相告。謂是有漁夫背魚商標者。乃真頂上之緊魚肝油也。

各大藥房俱有出售

定能治你咳嗽

時報附張

大清宣統三年辛亥
四月十七日禮拜一
隨報派送不取分文

粵亂

亂黨之餘孽 續昨稿

初一日順德縣從速與紳劉廣川等到縣稟稱三十日午刻有匪數人約名在該處演說聚衆數十人約演說分鐘時已聚數百人匪勢異常洶湧各舖戶紛紛關閉路上有人查均係亂人遂將該處各紳祠往水藤鄉四處樹旗兵旗四面皆紅中作白圓形四角藍色云云朱令聞報即親同協台及大沙局紳耕紳等到縣商議剿辦及兵到時匪已竄向佛山去

初二日下午有亂黨大隊由樂從墟渡河擬取道羅石石灣襲佛山是時江大江衆兩兵輪發砲轟擊亂黨無算亂黨退由淺水河渡渡過兵輪以吃水深不能窮追亂黨約二百人直抵佛山鎮外之通濟橋地方與防兵遇接仗炸彈營帶馮某陣亡數勇二十七名亂黨死傷亦多兵勇仍掩守抵禦各防兵聞與路至亂黨退守通濟橋對面之山崗相持不下嗣亦退出鎮外聞該傳佛山已為亂黨入據則並無其事初三早急足回省報知文武衙署及商店居民均未受損害也至先夜所派各兵則由李水提派出統領吳宗禹及統光廷李發振迎大兵到鎮時亂匪已解散聞吳統領亦已回省另擇目樂從亂黨由容奇登岸一帶人心浮動大有相率而起之勢幸初二早香山馬協先駛往駐紮水藤遏截亂黨能由山會匯來路故不能與樂從亂黨相接順德總協亦各營兵亦到駐水藤故樂從附近兵力尚能支持抵禦云縣內居民一聞信即紛紛爭糴米石以故順德各米店大形擁擠於急要不暇奸商乘勢遽即抬價居奇聞昔容墟一帶於初一日已漲價數文每石起價四毫有奇文武四衙查知其事已於初一日出示嚴禁擡價如奸商藉勢抬價實於民食有礙嗣後不得抬價

初三早吳宗禹統帶三營赴禪用火車運送派朱弁公前敵朱先在五眼橋守候吳至石圍塘水站見勇多而少電催佛山車即來省備用行過五眼橋朱弁未及細察以為大隊驚令佛山汽車開至亂黨之央省遂排隊開鎗蓋無備人及到省圍塘車上司機各人向吳統領面訴奉命而來無辜受險不願當差吳深自引過并發出十元為司機各人治酒壓驚各人始樂於效用云

此次城內亂事行人稀少聞有某民被兵勇剝衣搜去財物者然以道路傳聞未暇登錄茲查去月三十日有梁某者由大南門入城不能復出不得已冒險到華塘街四十號門牌梁昭武家投宿是日兵勇搜查徵大闊有水師衙隊及巡防營勇查搜梁某身上有搶成鋼面時錶一個被其登見登即搶去梁與爭論反遭辱罵及聞該宅對門四十五號門牌梁公館亦被衙隊巡勇等搶去金錶一個銀錶一束經赴巡警四局稟報被搶衣物共值六百餘元已准查究後派巡士十餘名往該公館保護逃店客梁入城時見有營勇多名圍逛逃香茶居搶掠餅食逃到左鄰和春烟什及關滿水井某宅向在府署當差亦被營勇等搶掠金錢首飾及鎗傷事主雖所值不一亦屬擾甚矣惟巡警兵及督練公所勇往查各戶秋毫無犯同是辦公其紀律之優劣判若天淵云

初三午後由香禹縣解亂黨人六名解赴督轅審訊學堂旗城獨地斬決為

聞此次亂事未起之先新軍各部官長早經聞知因一面防恐一面由督練公所總辦吳統督派吳參謀偕陸軍小學總辦黃士龍於廿九日到營演說曉以軍人愛國大義各兵大悅吳參謀約黃士龍回公所同往吳見吳督不意到城未幾即聞亂事發從電話詢問已全不通吳

參謀衙出探親路已閉將督辦公所衛兵祇廿餘名是時多出街未回者祇有五六人後由陸軍警察三十名亦大半在街外巡查當匪已有數人攻至督辦公所吳參議及李吳黃遊擊等因一面命在所之衛兵督帶憲兵營督辦衛兵守禦並議設法出城與新軍入城夾攻是時督署已起火四面炸彈聲槍聲不絕而行營全然不通吳參議與各總辦等登觀音山瞭望吳參議欲率親衛兵死命衝出救援滿營李總辦以爲須設法先爲交通而後行因取衛兵勇敢者交通水師行台得二人前往乃得知督台無恙而二衛兵已受重傷因復衛則陸軍警察營集全力守觀音山下米飛李水從又分兵助守督辦公所督辦公所總辦又一面由電話通知新軍協統告以城內情形及防禦之法仍令固守城外巡查各處免致外匪復勝協統一面派兵連夜出白雲山並派將校前往巡視東小北門附近燕塘之兵即守住獵狗山來城之路而街道甚擠聞新軍連日軍心甚固且深以在城外駐紮不能入城剿匪爲憾云

督署擒要科條來函忽云李世桂招四營今日成二營札小東至大東明日成二營一營紮河南由番禺兩營一紮石井一作遊擊大吏已電調吳宗禹回省云

緝獲匪酋時派兵扼要駐守重可查察軍火並經飭行各關口認眞搜查并照會港督協力嚴查以杜亂萌及往軍民食因日來米價飛漲於治安上大有關係昨已札行巡警道傳諭各區諭飭米店毋得抬價否則嚴辦云

日昨張督電致廣西提督龍濟光調兩營勇船來省助剿逃匪云

李水提以虎門爲海防要衛特由商張督特派大兵輪兩艘駐虎門以資防範

張督以於此次亂事特札行各道府直隸州廳督飭所屬各州縣將該管城垣加意保護其現在州縣各城亦即趕緊修築完固罔有玩忽即行分別參究云云

自治研究社議招防勇二百名一節現聞准於今日即可成軍已派定陳玉山爲管帶所有各勇之平天則由政界發給其餘伙食物件各項則由各商民捐租一月備辦云

廿九亂後內城戒嚴城門時閉柴米價值因之飛漲現研究社總商會協同政界籌運多疏柴米入城發交各店平沽即日輪送米五萬斤柴二萬斤以後陸續輪送俾資接濟云

初三日城門因佛山猶有亂耗故至十二點鐘後始時開時閉至四點鐘即閉關不開其實城中安堵如常絕無騷擾聞張督已飭大南歸德兩門從初四日起照常大開任由居民出入以利交通省城鐵路初四日亦照常開車來往云

西南通信云二十九日三水地方聞州城號傳有北江匪徒千餘蹦三水縣及縣官等語此乃是謠傳三水官無事惟蔣令以三水爲西北江上下游扼要之地城池公事二十早六點始南門七點始啟東西北各門李公附城各鄉居民聞紛紛入城購米各米店每元起價一毫蔣令聞知將各米店傳諭申飭彼照常交易人情亦稱安靜云

潮洲地方安謐　○日前因探報亂黨在潮洲起事立派兵輪在該處查察并責成潮洲鎮道嚴防範昨據該鎮道電已查獲爲首者五人均著名鉅盜爲黨解散現在潮洲地公安謐云

、亂黨黃興之家庭　○此次學亂者黃興出至蓮塘街公館兵衛搜獲已證明正身訊係自湖南人其父尚在係秀才經函飭黃興返里而黃興不歸竟在此次爲命未起事之先在小東營居住運動多日此次爲入督署實縱黨之謀

督辦公所炸彈之虛驚　○初六日下午三點半鐘張督李提等正在督辦公所審訊自首黨人但懋辛并將起出炸彈多枚放在階上公所參議吳錫永下階以腳踏之忽轟然一聲炸彈發吳參議登時倒地左腳自腳眼下全被炸去右腳板炸去其半并傷兵丁五名登上各官皆大驚失色後查知係不愼所致立飭人將吳救起已炸去不醒人事少刻復甦即昇往中法醫院醫理須行時吳猶頻告張督須衛歸後在公所督後檢回炸彈腳板一小塊送西醫云醫治兩個禮拜便可痊愈若鐵不足即可行動云云聞吳參議時會約吳統領占高同去吳統領知之不去亦不與聞殺黨云亂事既定之後又有此．疑竇殊覺驚駭人也　仍未完

告白

濟昌廣告　○啟者萬和豐號萬和堂萬和豐信局因爲生意移轉經已停止茲擬將萬和豐公司處清楚是以再行振作爲此登報聲明如有本坡及外埠　諸寶號欠到萬和豐號萬和堂萬和豐信局之賬目者請將該項早行清結爲照特此佈　聞

宣統三年四月初十日　萬和豐號萬和堂萬和豐信局謹啟

承股聲明　○啟者新嘉坡橫米芝律門牌三號順振吉米店生理原係張扶來杜育蓮蔡文曲三人於丁未年九月間合資開創向無異議不幸杜育蓮於本年二月初三日因病身故伊妻郭瑞鑾恳將伊夫杜育蓮名下應得股份抽出即將順振吉貨物店底股目本年二月初三日截止全盤核算所有杜育蓮應得本利銀一概交過伊妻郭瑞鑾收訖即將伊夫杜育蓮名下註銷順振吉生理全盤歸與張扶來蔡文曲承受日後生理盈虧不干退股人杜育蓮之妻郭瑞鑾之事倘杜育蓮生前如有與人來往賬項及按揭借貸等欵概歸退股人杜育蓮之妻郭瑞鑾自理與承股人張扶來蔡文曲二人無涉理應登報俾衆週知

宣統三年四月十三日
英一千九百一十一年五月十一號　　順振吉號謹啟　三

更換司理告白

啟者本公司叻局日前掛砂廿元初公司理之職今廿元初身故遂知不能顧理經已自行告辭旋由本公司各總理及總司理保議另掛砂與賓育芝羅瑞門公叻局司理人顧役由四月初一日起所有水火保險與票及各單等均以賓育芝或羅賓門署押公換此佈　三〈

宣統三年四月初六日　香港源安公司總司理人李次山謹啟

樹乳公司緊要廣告　○啟者本公司換名續及股東注册該定於西一千九百一十一年六月十五號至廿四號停止因要股東名單寄往英京新公司處以便將本公司新股及舊三巴旺新股銀備分派故凡有股份尚未換名者務須於西六月十五號以前到本公司注册以便將姓名列於單中寄去此佈

英一千九百一十一年五月三號　星洲樹乳華公司司理蔡炳臨謹白　〈

Ltitle's Oriental Balm
A Sore Throat.

精醫風症之良藥

最速消除及最利便必能免于嘸苦而治愈喉痛者係用　烈多敬樂連打嗎者　搽之及以綿布浸之途有流涕傷風或用乃最甚之症而用此藥治之可以消除痛苦亦已效驗一次便失其痛之功如無此藥則時發不便矣如係小兒咳嗽等症須將此藥少許搽于喉上搽之立愈每逢夜間在于喉面喉嚨則用此藥可治必須預貯　烈多敬樂連打嗎者　一樽在于家內亦用此藥搽喉及心口則可免咳嗽而且服用此藥數分鐘久即能消除寒氣而愈于即時復愈矣

此藥每樽價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有出售

西一千九百零九年六月一號

頭風第一好藥　請看証書

原函照登、

時如先生大人覌察未謀面席爽上先生本屆弱質兼日理藥務發覺料呼以從前病發生遂剃頭之後約一點鐘鐘即發頭痛大作或謂此是血瘋或謂此是腦筋所致眾論紛如甚更一旦雖曾服中西藥物均不見效職此纏綿經數閱月不特調治無效而且病勢更發日劇正當無可奈何之際忽閱總匯新報載有日裡證書一則極稱　先生所製之追風止痛虎骨膏治病之靈驗即備伴帶往孟嘉藥房買得二罐照法而用用未二罐此病便發如失就此月餘以來並經剃頭無頭痛之苦以此觀之豈非　先生所製之追風止痛虎骨膏之功乎誰謂中國醫生中與乎藥無誤出是故感之公自知管窺淺淨行用淺薄求并贊頌感謝且藥之恩於萬一謂也此上

大安　　　　弟杜扶特頓

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏
盧詩如監製
TRADE MARK.
登錄商標

此膏係本坡振通發號石扶持先生所附製之貨受聯氏多也謂調此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳毒四肢無力水土不服腳氣足腫皮發癢均亦治之即嬰兒如上生瘡婦女月信不調都皆應驗如兩人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係參中西之藥內服之法配製貯宜不寒不燥健弱皆宜登無害請常試之則信矣另有外用之庄虎骨膏並能善治各蟲咬傷風濕骨痛腳氣足軟足腫等症用法請看另單

內貨大罐價一元　外用大罐價九角　小罐五角

○本坡代售處　米絲河口高山樓號　大小坡孟嘉藥房
大馬路中法藥房　吉寧街口合興商店

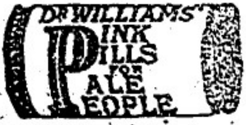
○外埠發行所　檳城牛乾冬街口合興商店
吡叻怡保埠巴羅中國藥房

壽授英國標準化學執照藥業總理盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號　　孟嘉藥房盧詩如謹啟

武昌名醫許鶴齡翁肖像

凡遇此即能治疾之



認明真標　堅拒假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

年輕廿載

武昌名醫年逾古稀自減患哮喘咳嗽如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

許翁鶴齡曾在武昌行醫三十餘載疾症既多試驗各藥當亦不少及至己身患哮喘咳嗽腦筋疼痛等症始知平常舉手之無濟於用也乃決意舍藥棄服西國著名補血補腦之韋廉士大醫生紅色補丸從其所作保證書觀之足見其有崇明果驗之心今雖年已七十有三然望之殊覺精神矍鑠有老當益壯之氣象也茲將其自述之詞錄左云○僕於二年前因探同業友忽然沓雜仆地雖面回家臥床不起其病發現極速極烈先則身體發熱背骨疼痛後則哮喘咳嗽胃不消化腦筋發痛等症接踵而至小又且大便祕結而便不通延醫三無互投方藥無於效方劑無藥不效自而終盼服之亦智藥凡所服之藥皆未見以來治他人者何已服之貨無效者服甚悔惜者且九月之久不各藥不足服決意服韋廉士大醫生紅色補丸而服一瓶自覺稍有

效驗筋安眠宋幾背骨腳骨疼痛亦非兩服乃知十分全愈今則身甚康強更勝前輕廿載矣　凡年老人所服之藥補劑除韋廉士大醫生紅色補丸之外再無有能勝之相宜者矣蓋是丸之功不第專使少壯者服之而得康強已也從其所治病之各疾觀之如　哮喘咳嗽　腦筋衰弱　少年斫喪　虛弱不舉　血薄氣衰　胃不消化　肝腎各病　風濕骨痛　山林瘴氣　左癱右瘓　腰痛腳軟　腦氣衝心　婦女經水不調　經痛紅白　及房勞　以及經水不調症　經水不調　莫不隨服隨愈誠為男女老幼補身健體之寶丹也　各處藥局及凡經售西藥者均有出售如欲假冒或向新嘉坡總行或局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄費力艦郵費不取

○躬鄙啟明　通知大眾前吳文權與吳文燦兩人合作合夥生理用和順吳文權兄弟之號於辛亥三月廿六日經已歸鄙與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起與吳文燦是問不關吳文權之事今號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日

吳文權吳文燦告白　中

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲銀積項共有三十二萬五十磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡需仕商存放本銀行之項其一年為期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以二巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行所為之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

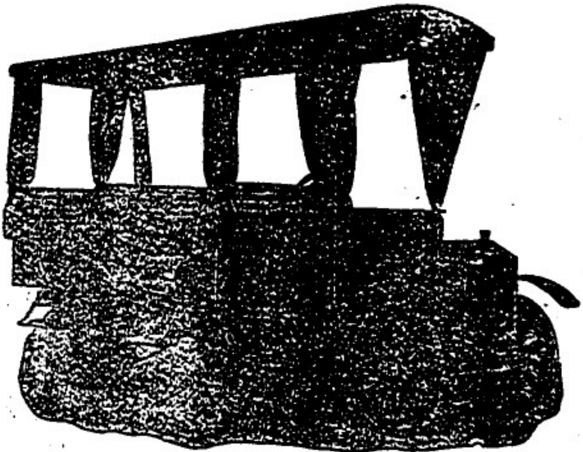
大英一千九百零九年六月十六號　啟

嗎根代有利銀行總理人兒下士嗎啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

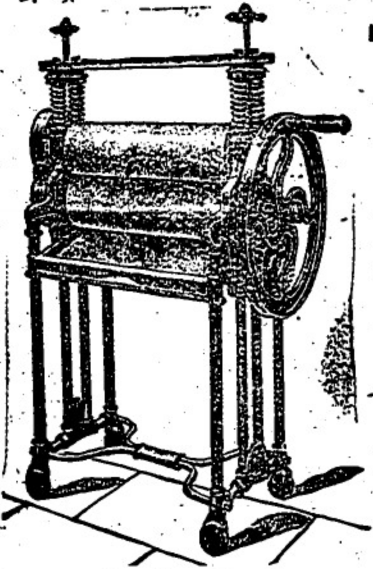
敬者本公司特字廣佈 諸君悉知本公司之寫字樓設
在舊街前風律發咕樹乳園所用各項機器並零機器時常
備齊各大樹乳園均有向本公司採辦機器



纖香摩打車圖

本公司發售右列圖式之纖香摩打車現在四州府之礦
場處爭有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請閱
本公司內圖說便悉此佈

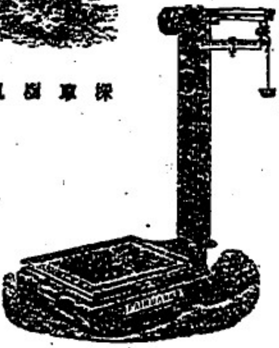
英一千九百一十年二月四號



樹乳車圖

鑿樹圖

採取樹乳器圖



秤圖

麥加里士打有限公司謹啟

正法國白蘭池酒

雙狗標公記

此標白蘭池係由名醫所准銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標白蘭池全用葡萄提製而成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因本公

公司欲將此標之酒在坭舖流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號　泰昌號　泰德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恆興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

新張告白

敬啓者本公司定於西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業　經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　諸惠光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊福河　全啟

告白

Y.OKAZAKI & Co.

本號新到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所製奇花能久光明凡各國家再慶在大地焚燒能便老幼男女由遠處頻來無不踴躍鼓掌提近可觀際不登樓遠望者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月登位將此公園燃者可勝睹戲為　此花煙火大者十寸八寸約兩個月之久都到要買三四打以上方可中小之花火需有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水山本街濟生大藥樓發上便是主人敬白

辛亥年二月十四日　岡崎洋行啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或瘀或赤
治經來或多少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治逆年閉經近月閉轉

治子宮虛冷多年未孕
治例孕非孕企頭暗病
治經期前後腰背痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦姣婦室女歸女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有染者吞至三五服無不受孕自發育中切勿輕祇誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙致　汕頭鎮邦街保太和
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意棧　佛山滘涌里天相宮
石叻馬交街周昌記　大吡叻羅閣昌泰
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生
省城雙司前街成昌　庇能大門樓寓生號

京准商標別人不得冒效翻造林臺森製

宣統三年三月初九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開癸尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　怒勿里芙律及嗎吉賓得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿爵尼波頭

茲須船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥
四月十七日禮拜一
隨報派送不取分文

學務

擴充學級 ○漳州鎮南小學校自去年興辦以來該校員頗具熱誠今春又再招考生擴充學級現已編制三部計七十餘名教育之進步於此可見一班矣

學堂勸興 ○同安海口下店墟風氣最為閉塞居民亦稱強悍推究其故由於無教育以致之也近有黃君鴻標陳君樑儒出而組織頌日仁德兩等小學堂日前台邀請鳳山學堂校長陳錦勳介紹與見陳大令發放補助公費辦設云

飭查興設 ○近聞龍溪教育會奉到學憲公文以飭小學為國民教育國家撥有補助金各處已辦小學及擬辦小學與設是令究足與先行調查以便酌核補助云云

舉行畢業 ○龍溪官立高等小學堂本屆第一班學習期滿舉行畢業試驗經文完畢熱鬧異常邑宰大令處熙兼理斯士是日亦於堂演說所演之詞聞者皆悅服焉

調查學務 ○南洋一帶風氣最開久居強鄰之域身聞愛國之說學凡新政設施內地尤異今於編何中華教育總會特派幹事部檳口人官谷上苑陳君少坡由滬到南介紹附輪向閩調查學務以招振興學業現值國家注重教育此行其足為學務上生色者何限而南洋學界之進步亦將於此卜之矣

學堂成立 ○實業教育醫備憲政最為要圖觀年成立者以其關係國計民生者甚大也今省來漳開通而此項學堂成立者尚屬寥寥近有漳中黃君昕君等聯合海外同志擬辦一中等工業學堂自去年籌辦以來規模粗備并請撥借花地善歷學堂舊址為校地現蒙學司批准札行番禺縣辦理經由該同人進謁頒令兩前廿八日前往是日頒令以事未去特派委員劉鏡帆會同該同人等前往花地點交但該校停閉數年校舍荒蕪頹擬日間大加修整一面派人往外調查一面探購機械務期從速開辦新任學司陳慈會對於學務維持素力關于辦理此事之敏捷亦可見其熱心矣夫吾粵得此賢吏學務之能獲其將從此振作歟不禁馨香以祝其後

教員招待 ○三寶壟目學務總會成立後已有待聘教員數人在該埠議曾擬設一招待所惟當此經費支絀之秋開銷亦宜過當若盡人而容納之未免過濫多由出一章程凡到會掛名欲入招待所者必有師範畢業証書否則不能一律招納以示區別與聞招待所已租定每月租金四十盾云

關心國語 ○南旺末流唆中華學生現因禁習國語禁止巫語學生聞之約文大意略云我輩自入校以來屈指歲月已三年半餘矣而國語一科者其進步較多參差不齊其故何與其由用心者甚於研究而不用心者玩忽相將所以問答之間彼此優劣顯然判爲尤可怪者中途有人不以不能為恥而發憤練習反於先生耳目難到之處互相私語爪哇及巫來由等語如放小假時及休課時遂或星期假時會屢見而不一見如此以國語之進步並南腔北調也觸思我輩內任父兄閩籍之殷外承總董培植之厚在校又荷師長教育顧負一番熱忱若長此因循陰逐沽名釣譽欺人欺世而曰我入於華校攝長通習語言未見其有對語天地無懷實語幽獨無補況學以致用為主習以有當為要于時挽演不來到鑒競地位設一 且有熱心公益者

出洋國體之習及來風氣之開通遊我張撫宮騎投登壇演說其將何以爲任愉快乎是則我輩亦宜及時講練稍期名實相符彼此如一勿使有軒輊之形勿專恣抵飾之舉也今而後與諸位同心約無論在何地遇何人均彙謁爪哇諸及巫來由諸速派值日員檢察違者各罰壹圓云

輪船啟行廣告 ○啟者麥梘士輪船有限公司之輪船乃需用與圖及滿洲者茲有勿兩寶甸輪船約于西四月三十號開往香港上海及日本之神戶 大坂港口 隨後又有加敏牙輪船約於六月十七號開往 另來 日本港口 諸君欲知寄貨價值等項者請向本公司代理人便悉此佈 代理人麥加里實打公司謹啟

西一千九百一十年十二月十九號

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

中華四海通銀行保險有限公司告白

啟者本銀行實備資本銀二百萬元計先充本銀一百萬元預充本銀一百萬元留存積項九萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行應公之生理如滙兌按當揭借存款本銀行皆可就 諸君惠顧請 玉臨本銀行相商爲荷

章程列左

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利銀三角正

一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過一天之外每千元每月利息三元正

一凡附貯本銀行銀項過三個月期者每千元每月利銀四元六個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

協理 陳瑞麒僉 陸金升僉 陳德潤僉 梁正興僉 張扶來僉 鍾癸添僉 劉炳炎僉 沈嘉猷僉 王紹經僉 陳傳賢僉

總舉

正總理廖正興僉

正司理陳瑞麒僉

副司理李偉卿僉

協理兼押號沈嘉然僉

查數員陳清欽僉 姚仲文僉

宣統三年辛亥三月念八日 四海通銀行啟

要示

代理新嘉坡總領事特授檳榔嶼正領事官戴 爲出示曉諭事

照得案奉

欽差出使大臣劉電開留東學生在華分布傳單謂各國在巴黎會議瓜分中國此事並無根據係謠言希飭諭華僑勿被煽惑等因奉此相應出示曉諭爲此示仰華僑人等一體遵照毋得輕信謠言特示

宣統三年四月初三日 示 乙

招生廣告 ○啟者本學堂開辦以來叨蒙坡中 官商熱心補助今特添聘 殷若楣君之女公子彩雲女士爲正音教員有意就學者祈早來本校掛號爲盼 丁律門牌一號即本學館

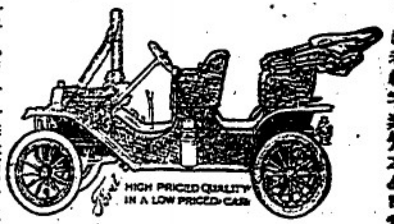
辛亥年四月初四日 中華女學堂啟 三

薦領良醫 ○林德光先生儒醫也患之叔柳純偶染痢症衆醫罔效幸獲友人吳譯臣指示云及茲先生現南渠稱醫理名恐入接即刻請診脈服藥二劑而痊又以弟華淑忽染水土病大病治亦僅一服而安再久以胞弟華秀患其寒熱上熱下寒至陰而昏語恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百發百中屢試屢驗即以家稱醫聲誠無愧也患偶無情可答即此登報以表謝忱并使病者知所來治焉

寓在小坡大馬路察門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日 文邑文華苏謹啟 乙

摩打車發售



啟者本公司常有各式摩打車發售價極廉及請

諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號簡機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊戲之車每輛一千六百元

六位車號簡機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內 四

英一千九百十一年正月十二號 羅敏申律牙尼里士公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應籌如何處置及如何趨向
之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有
人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給[illegible]
之後人有等在世製時扶助其子孫迨至身故并無人爲之保款可以
留與妻兒縱然有等因爲時常將人扶助甚以致甚富迨至年老則
仍存一身而賴他人來助矣若已買有人壽保險此即家男子[illegible]
人最要之事俾得安享其生命及慰其賢家之人　諸君有意請來本
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀紙五千元係還三百九十一
號之保壽單因爲予先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月
廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一予已收到大東方公司所給此款
之銀紙予特稱謝大東方公司因爲幫助我　所用之字據及因此從
予利便而不需耗費予甚以舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年六月十八號在
大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之繼
室名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀紙一千元因爲照價
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于
西本月廿七號禮拜早仙逝今已廿八號禮拜一已向該公司收楚此單
之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理銀款各
字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保
壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司急從快捷及誠信之又一
據會也凡欲購保壽命之人予極真心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爾士打屋
二十二號即本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　・大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒首在英日賽會時曾蒙優之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭申凡速（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞街得方門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而濃味甚香深得化學之新穎真無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能强壯銷暢之處英國爲最日本香港新嘉坡印度兩花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可養衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身於群益不淺嗎願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈　諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

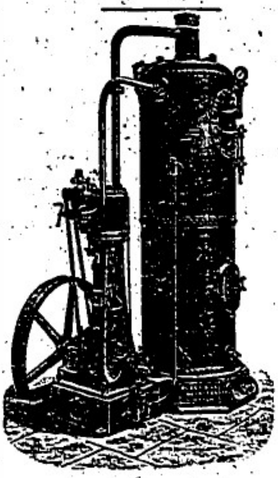
待揄揚　諸君探嘗　玉臨本公司爲　盼　特此

佈　聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽街又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 怡保 吉隆 網咯 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各
項工程廠築米廠鋸澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鐵 鐵鍋 斧頭 鋤頭 巴艇刀 螺絲頭 鐵釘
鐵線 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙當諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
壹玖二年五月廿九日 夏活賜士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售
○啟者此藥酒由
歐國鼎鼎大醫生母心即考知有金雞
納樹產自徒國磁如松栢之年採其滋
兼直拔神信条盛芝糙造而成苜年甘
暑呈送典醫英醫法既奥國低醫及天
下簡大昇豪創由各國泉家大醫士三
百饋名考鑿獎暇于寸共三百血鐵純
係稱腎此泥之攻論治男女氣弱血虛
精誚防從飯竹按縮不思飲食胃口呆
補真時服花心筋忱惚不風寐虧腎失
脈小便洲鄰如倣溺等症長爽盈治提
症以及紓利月和失陽或臨毓服痛病
人後愈欠補有疾無疾者可國益而飲
大能暢精精做與能治陽孫翻卑之疾
紹人飲之能溫和子舒去癖肥體示無
疾痾相役本腸腸創粉三十魚鱉壓來
不惜君本盡心製煉藥水藥油藥酒丹
書丸微養術試監而徒君者生保赤存
心無諭內外新奇籍症骨醫芝鐵製到
回若皆者不進若同襲貧檢見難儀備
家逃願新和本藥州選枯自富補劑從
廟此布

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫街國
新興大藥務醫局

MEDICAL HALL

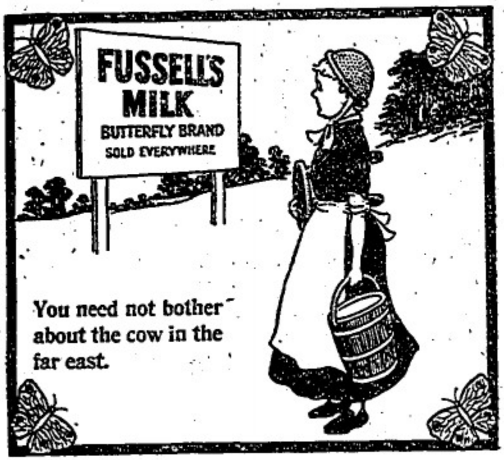
新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛發熱雖久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益為何如也
西歷一千九百二十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙爐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃發蝶標　第二製鍊牛乳乃紅蝶標　第三糖結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣巴加英速　安樂公司

嗎士吞所瓦發售　此號所瓦現在亞吉屑　葛士兄弟

新埠　英余拿畢水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟